

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (1979)  
**Heft:** 484

**Rubrik:** Le point de vue de Martial Leiter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Un samedi à 11 heures, exposé prévu à l'ordre du jour. Sujet : "Energie ! — Crise ?". Le conférencier est un caporal; au civil chef de la sécurité du réacteur de Leibstadt; dans ses heures de loisirs, cycliste ardent, grand partisan des économies d'énergie. Le bon orateur à la bonne place. Une seule conclusion, présentée sous le signe de l'information pure, bien sûr, et non pas d'une quelconque politisation de l'enjeu de la votation du 18 février : l'énergie nucléaire est indispensable, comme l'est par ailleurs le chauffage électrique; "diversification" des sources d'énergies oblige ! Pour couronner le tout, un film pro-nucléaire, obligeamment mis à disposition par Elektrowatt.

A la fin de l'exposé, pas de temps, malheureusement, pour des questions. Et au repas de midi, chaque soldat trouve à côté de son assiette un plaidoyer pour le nucléaire, édité à grands frais par Elektrowatt. Un cadeau qui tombe à pic : de mauvais esprits parleront de propagande, alors qu'il n'est, une fois de plus, question que d'informer les gens.

Du reste, toute la batterie est invitée à Leibstadt, avec femme et enfants après le cours de répétition (mais le capitaine y est tout de même allé de son paraphe militaire). Là-bas, de nouveau, film et diapositives, avec le concours autorisé de M. Patek d'Elektrowatt qui se fait un plaisir de conduire une visite du pavillon prévu à cet effet. Que disait déjà le papier militaire d'invitation ? Information factuelle sur un thème d'actualité...

Et nos quatre citoyens soldats de rappeler les célèbres dispositions Hirschy en vigueur depuis 1970 et si souvent citées : pas de propagande politique pendant le temps de service ! A quand une séance d'information dirigée par un opposant nucléaire ? Juste pour informer la troupe, cela va sans dire. Jusque là on pourrait croire que dans la perspective du 18 février, le DMF tend la main au département de Ritschard.

#### LE POINT DE VUE DE MARTIAL LEITER

